

SAMPLE LETTER TO PARENTS

(School Letterhead)

(Date)

Thưa quý Phụ huynh hay Giám hộ,

Năm nay đánh dấu Kỷ Niệm năm thứ 75 Sắc Luật Field, một luật đặc biệt về xây dựng cho tất cả các trường công lập ở California.

Vào năm 1933, ngành Lập Pháp California thông qua Sắc Luật Field (được đặt theo tên của Don Field, một thành viên của Hạ Viện California), sau khi một trận động đất cường độ 6.3 đánh vào thành phố Long Beach và vùng phụ cận. Trận động đất phá huỷ hơn 200 toà nhà trường học xây bằng gạch và gỗ. Sắc Luật Field bắt buộc rằng tất cả các trường công lập K-12 ở California sử dụng lối kiến trúc và xây dựng chống-động-đất.

Kết quả là, không một toà nhà trường công lập nào được xây dựng theo Sắc Luật Field đã bị sập một phần hay hoàn toàn trong một cơn động đất. Quan trọng hơn nữa, là không học sinh nào bị chết hoặc bị thương trong toà nhà trường học tại một cơn động đất kể từ khi Sắc Luật Field được áp dụng. Các trường học được xây dựng theo Sắc Luật Field thì an toàn hơn các toà nhà trong cộng đồng được xây dựng theo các luật xây dựng địa phương.

Học sinh được bảo vệ tốt hơn khỏi những hiểm nguy của động đất khi chúng đang ở trường vì các trường được xây dựng theo tiêu chuẩn Sắc Luật Field; các trường có tiếp phẩm khẩn cấp; các trường có các hệ thống báo động hoả hoạn và phun nước; các trường được thường xuyên kiểm tra; và các trường có Kế Hoạch An Toàn Học Đường trong các trường hợp khẩn cấp.

Nếu quý vị có bất cứ thắc mắc nào hoặc muốn biết thêm chi tiết, xin đừng ngần ngại gọi cho văn phòng chúng tôi ở số _____.

(School Telephone Number)

Nếu quý vị muốn biết thêm chi tiết và sự chuẩn bị các trường hợp khẩn cấp hoặc Sắc Luật Field, xin gọi Phòng Y Tế Môi Trường và An Toàn (OEHS), Dịch Vụ Khẩn Cấp ở (213) 241-3889 hay truy cập trang mạng OEHS ở <http://www.lausd-oehs.org>

Trân trọng,

Hiệu Trưởng